KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 505/2009

af 15. juni 2009

om justering af leveringsforpligtelserne for rørsukker, der importeres i henhold til AVS-protokollen og aftalen med Indien, for 2008/2009-leveringsperioden og leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]), særlig artikel 153, stk. 4, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 12 i Kommissionens forordning (EF) nr. 950/2006 af 28. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2006/2007, 2007/2008 og 2008/2009 for import og raffinering af sukkerprodukter i forbindelse med visse toldkontingenter og præferenceaftaler ([2]) indeholder de nærmere regler for fastlæggelse af leveringsforpligtelserne til nultold af produkter henhørende under KN-kode 1701, udtrykt i hvidt sukker, ved import med oprindelse i lande, der har undertegnet AVS-protokollen og aftalen med Indien.

(2) Disse mængder var foreløbigt fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 403/2008 af 6. maj 2008 om foreløbig fastlæggelse af leveringsforpligtelserne for rørsukker, der importeres i henhold til AVS-protokollen og aftalen med Indien, for leveringsperioden 2008/2009 ([3]), og ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1088/2008 af 5. november 2008 om foreløbig fastsættelse af leveringsforpligtelserne for rørsukker, der importeres i henhold til AVS-protokollen og aftalen med Indien, for leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009 ([4]).

(3) AVS-protokollens artikel 7, stk. 1 og 2, fastsætter bestemmelser, der finder anvendelse, når en AVS-stat ikke har opfyldt sine leveringsforpligtelser.

(4) De kompetente myndigheder i Barbados, Congo, Jamaica, Mauritius, Tanzania samt Trinidad og Tobago har meddelt Kommissionen, at de ikke vil være i stand til at levere hele den aftalte mængde for de to pågældende leveringsperioder.

(5) Efter rådføring med de berørte AVS-stater foretages der derfor en omfordeling af den ikke leverede mængde med henblik på levering i leveringsperioden 2008/2009.

(6) Leveringsforpligtelserne for 2008/09-leveringsperioden og leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009, bør justeres i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, stk. 2, litra c), og stk. 4 i forordning (EF) nr. 950/2006. Forordning (EF) nr. 403/2008 og (EF) nr. 1088/2008 bør derfor ophæves.

(7) Ifølge artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 950/2006 gælder stk. 1 i nævnte artikel ikke for en mængde, der er omfordelt efter AVS-protokollen's artikel 7, stk. 1 eller 2. Den efter nærværende forordning omfordelte mængde bør derfor være importeret inden den 30. juni 2009. Denne omfordeling indebærer imidlertid også overførsel af mængder fra leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009. Derfor bør fleksibiliteten i artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 950/2006 også gælde for mængder omfordelt efter nærværende forordning.

(8) I overensstemmelse med artikel 153, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1234/2007 udstedes der kun importlicenser for sukker til raffinering til heltidsraffinaderier, forudsat at de pågældende mængder ikke overstiger de mængder, der må importeres inden for rammerne af de traditionelle forsyningsbehov omhandlet i artikel 153, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007. I henhold til artikel 155 i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan Kommissionen træffe foranstaltninger, der kan fravige artikel 153, stk. 3, i denne forordning for at sikre, at AVS-sukker/indisk sukker importeres til EF på betingelserne i AVS-protokollen og aftalen med Indien. For leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009, og i betragtning af prisreduktionen på importeret rårørsukker den 1. oktober 2009 kan disse betingelser kun imødekommes, hvis alle forhandlere kan få adgang til importlicenser for sukker til raffinering. Det er derfor nødvendigt at fravige artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 950/2006, der begrænser indsendelse af ansøgninger om sukker til raffinering til heltidsraffinaderier.

(9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 178 af 1.7.2006, s. 1.
([3]) EUT L 120 af 7.5.2008, s. 6.
([4]) EUT L 297 af 6.11.2008, s. 12.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Leveringsforpligtelserne ved import med oprindelse i lande, der har undertegnet AVS-protokollen og aftalen med Indien, af produkter henhørende under KN-kode 1701, udtrykt i tons hvidt sukker, justeres for leveringsperioden 2008/2009 og leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009, for hvert af de berørte eksportlande som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Uanset artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 950/2006 gælder artikel 14, stk. 1, i nævnte forordning for mængder, der er omfordelt efter nærværende forordning og importeret efter den 30. juni 2009.

Artikel 3

For leveringsforpligtelser for leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009, og som fravigelse af artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 950/2006 kan alle ansøgere, der opfylder betingelserne i artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 [1], indsende ansøgninger om importlicenser for sukker til raffinering i den medlemsstat, hvor de er moms-registreret.

Artikel 4

Forordning (EF) nr. 403/2008 og (EF) nr. 1088/2008 ophæves.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juni 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

[1] EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

BILAG

Leveringsforpligtelser ved import af præferencesukker med oprindelse i lande, der har undertegnet AVS-protokollen og aftalen med Indien, for leveringsperioden 2008/2009, udtrykt i tons hvidt sukker

Lande, der har undertegnet AVS-protokollen/aftalen med Indien	Leveringsforpligtelser for 2008/2009
Barbados	25 491,36
Belize	72 069,06
Congo	5 213,50
Côte d'Ivoire	10 695,41
Fiji	169 837,06
Guyana	166 683,92
Indien	10 485,19
Jamaica	101 765,52
Kenya	4 979,51
Madagaskar	10 766,70
Malawi	44 331,43
Mauritius	456 811,21
Mozambique	22 517,62
Uganda	0,00
Saint Christopher og Nevis	0,00
Surinam	0,00
Swaziland	171 933,98
Tanzania	0,00
Trinidad og Tobago	12 265,90
Zambia	25 322,72
Zimbabwe	56 685,68
I alt	1 367 855,75

Leveringsforpligtelser ved import af præferencesukker med oprindelse i lande, der har undertegnet AVS-protokollen og aftalen med Indien, for leveringsperioden, der starter den 1. juli 2009, udtrykt i tons hvidt sukker

Lande, der har undertegnet AVS-protokollen/aftalen med Indien	Leveringsforpligtelser for perioden, der starter den 1. juli 2009
Barbados	8 024,35
Belize	11 670,03
Congo	2 546,53
Côte d'Ivoire	2 546,53
Fiji	41 337,08
Guyana	41 282,85
Indien	2 500,00
Jamaica	30 558,58
Kenya	1 250,00
Madagaskar	2 690,00
Malawi	5 206,10
Mauritius	122 757,63
Mozambique	1 500,00
Uganda	0,00
Saint Christopher og Nevis	0,00
Surinam	0,00
Swaziland	29 461,13
Tanzania	1 941,63
Trinidad og Tobago	10 937,75
Zambia	1 803,75
Zimbabwe	7 556,20
I alt	325 570,14